

7 ta' Diċembru

SAN AMBROĠ, ISQOF U DUTTUR TAL-KNISJA

Salmodija tal-ġimgħa li jmiss ...

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfahħru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaċet l-ġholjiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu l-ġhajj ta' l-ġherf: ejjew nadurawh.

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,

bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu l-għajn ta' l-għerf: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu l-għajn ta' l-għerf: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu l-għajn ta' l-għerf: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Kristu, l-ewlieni u l-kbir fost ir-rġhajja,
quddiemek jiġi l-poplu tal-wirt tiegħek,
ha jrodd fohrija xierqa lil ragħaj tajjeb
fil-festa tiegħu.

L-Ispirtu tiegħek niżel fih bil-kotra
tad-doni, w sawwab fuqu d-dilka sħiħa
biex jagħmlu suldat qawwi, w qieghdu jirgħa
lill-merħla mqaddsa.

Tassew mexxej u mudell kbir tal-merħla!
Kien dawl għall-għomja, farag għall-imsejkna,
missier hanin li għal uliedu kollha
sar kollox f'kollox.

Kristu, li jagħti l-ħlas mistħoqq fis-sema
lill-ħbieb li jaqduk tajjeb, zomm 'il qalbna
fit-triq ta' dan l-imghallem, sakemm fl-aħħar
nissieħbu miegħu.

Tifhir u glorja lill-Missier għal dejjem,
u lilek, Sultan twajjeb, Feddej tagħna;
ikun imsebbah kullimkien bla heda
l-Ispirtu s-Santu. Ammen.

Salmodija tal-gimgha li jmiss ...

LEZZJONI II

Qari mill-Ittri ta' l-isqof San Ambrog

Il-ħlewwa ta' kliemek tholl il-poplu

Int ħadt fuqek id-dmir ta' qassis, inxthett bilqieghda fil-poppa tal-Knisja, u qieghed trieġi d-dgħajsa fuq il-mewg. Żomm sewwa t-tmun tal-fidi, biex il-ħalel kbar ta' din id-dinja ma jkollhomx ħila jħawwduk. Tassew li l-baħar kbir u miftuħ, iżda xejn la tibza', *ghax hu fuq l-ibħra waqqafha, u fuq ix-xmajjar fis-sod qegħidha.*

Għalhekk, fost it-taqlib ta' din id-dinja, il-Knisja tal-Mulej mhux bix-xejn tibqa' fis-sod: hija mibnija fuq il-blata ta' l-appostli u fuq dawn is-sisien qawwija tieqaf kontra l-ħalel tal-baħar imqalleb. Il-mewg jitle' għaliha, imma hi xejn ma titheżheż; u għalkemm sikwit l-elementi ta' din id-dinja jaħbtu fuqha bi ħsejjes kbar, hija għandha port tassew żgur ta' salvazzjoni biex fih tilqa' lill-imħabtin. Iżda barra milli hi dgħajsa miexja f'wiċċ il-baħar, hi wkoll tigri fix-xmajjar; m'iniex ngħid iżjed għal dawk ix-xmajjar li fuqhom hemm miktub: *Jgħollu x-xmajjar leħinhom.* Għax hemm xmajjar oħra, ħierġa minn min imur għand Kristu u jixrob u jirċievi l-Ispirtu s-Santu. Dawn mela huma x-xmajjar li jgħollu leħinhom meta jfuru bil-grazzja spiritwali.

Hemm xmara li tigri mimlija u ħafifa fil-qaddisin tiegħu, *xmara li s-swieqi tagħha jferrħu* r-ruħ ta' min hu fl-heda u s-sliem. Kull min jieħu mill-milja ta' din ix-xmara jgħolli leħnu, kif għamel Ġwanni l-evangelista, kif għamlu Pietru u Pawlu; u huwa jibda jxandar il-bxara t-tajba ta' Sidna Ġesù, bħalma l-Appostli għollew lehen qawwi u xandru l-evangelju lid-dinja kollha minn tarf għall-iehor.

Intela minn Kristu, halli int ukoll issemma' leħnek. Hu mill-ilma ta' Kristu, dak l-ilma li jfahħar lill-Mulej. Imla l-ilma minn kull fejn jinzel minn gos-šhab tal-profeti.

Min jigbor l-ilma tal-muntanji, min itella' jew jieħu l-ilma ta' l-għejun, huwa wkoll isir qisu šhab li jniżżel ix-xita. Mela fawwar ħdan ruħek bl-ilma, biex l-art tiegħek ikollha t-tira u tissaqqa mill-għejun it-tajba.

Jekk xi ħadd jaqra ħafna u jifhem, dan jimtela; u, wara li jimtela hu, isaqqi lil ħaddiehor ukoll; għalhekk tgħid l-Iskrittura: *Jekk is-šhab jimtela, iniżżel ix-xita fuq l-art.*

Ha jkunu d-diskorsi tiegħek ilma ġieri, ħa jkunu safja u ċari, biex bit-taħbit tajjeb tiegħek ixxerred il-ħlewwa f'widnejn il-bnedmin, u l-grazzja ta' kliemek tholl il-poplu biex minn rajh jimxi fejn tmexxih int.

Kun ta' dehen kbir fid-diskorsi tiegħek. Għalhekk Salamun jgħid li xufftejn l-għaref huma l-armi tad-dehen; u ximkien ieħor iwissik ukoll biex xufftejk ikunu

marbuta ma' l-għaqal, jġifieri, il-ħwejjeg li tfisser bi kliemek għandhom ikunu mimlija bid-dawl biex dehnek ikun jiddi, u fit-taħdit u d-diskorsi li tgħid ma jkollokx bżonn min jagħmilha ta' avukat difensur tiegħek; għax kliemek ikun jaf jiddefendi ruħu bil-mezzi tiegħu stess, u ebda kelma minn tiegħek ma toħroġ fil-fieragħ jew bla sens.

RESPONSORJU 2 Tim 4:2; ara Sir 48:4

R/. Xandar il-kelma, sus wara l-fidili f'hin f'waqtu jew le, ċanfar, widdeb, wissi, * Bis-sabar kollu u bit-tagħlim.

V/. Min hu bhalek għandu biex jiftaħar, int li widdibt slaten għall-indiema. * Bis-sabar kollu u bit-tagħlim.

Talba

O Alla, int għamilt lil San Ambroġ mgħallem tal-fidi kattolika u eżempju ta' qawwa appostolika; ibgħat fil-Knisja tiegħek bnedmin skond qalbek biex imexxuha bil-qawwa u bl-għerf. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

B'ferħ u talb qaddis infakkru
isqof tajjeb qawwi w għaref,
li fi žmienu seħħlu jegħleb
mewġ li hedded sliem il-Knisja.

Xejn ma werwru t-tron tad-dinja,
waqaf kontra imperatriċi;
anqas beża' t-tempju jagħlaq
f'wiċċ iċ-Ċesri sa jindemm.

Kien imghallem kbir u għaqli
fit-tifsir tal-Kotba Mqaddsa;
u bi kliem maħdum bis-sengħa
xerred għerf qaddis u safi.

B'ruħ imnebbħa b'dawl il-fidi
niseġ innijiet tas-sema;
u, fi mħabbtu lejn il-martri,
qiem il-fdal imbierak tagħhom.

Nitolbuk, qaddis, biex tkeċċi
bgħid mill-merħla l-lupu ahrax;
ieqaf magħna bit-talb tiegħek
u wennisna lkoll b'dawl għerfek.

B'wiċċna fl-art insebbħu 'l Alla,
waqt li fina nheggu t-tama
li, megħjuna minnek, niġu
nadurawh fil-ferħ ta' dejjem. Ammen.

Salmodija tal-gimgha li jmiss ...

LEZZJONI QASIRA Għerf 7:13-14

Tgħallimt l-għerf bla ebda fehma ħażina, u t-tagħlim li ħadt ma għandix sogħba ngħaddih lill-oħrajn ; ma rridx naħbi l-għana tiegħu. Hu teżor bla qiegħ għall-bnedmin, u dawk kollha li jiksbu lilu jiksbu wkoll il-ħbiberija ta' Alla, għax minħabba d-doni tat-tagħlim isiru jogħgħbuh.

RESPONSORJU QASIR

R/. L-għerf tal-qaddisin * ixandruh il-popli. L-għerf.

V/. U l-Knisja ttenni t-tifhir tagħhom. * Ixandruh il-popli. Glorja. L-Għerf.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u dawk li jkunu wasslu 'l ħafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *

għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *

f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *

b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.

B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *

u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina

li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'

tul ħajjitna kollha, *

bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.

U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *

għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *

bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *

li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu

fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *

ha jmessi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u dawk li jkunu wasslu 'l hafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

PREĊI

Kristu hu r-rgħaj it-tajeb li ta ħajtu għan-nagħaġ tiegħu. Inroddulek ħajr, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Irgħa l-poplu tiegħek, Mulej.

Kristu, int għoġbok tqiegħed fil-Knisja tiegħek rgħajja qaddisin bħal eżempju tat-tjieba u l-imħabba tiegħek:

- ibqa' uri l-ħniena tiegħek magħna b'rgħajja bħalhom.

Int għadek taqdi l-uffiċċju ta' ragħaj spiritwali permezz ta' dawk li tqiegħed f'ismek fuq il-merħla tiegħek:

- żommna dejjem fit-triq it-tajba taħt il-ħarsien tal-mexxejja tagħna.

Bil-qaddisin tiegħek, li f'idejhom tafda l-popli, turina lilek innifsek bħala t-tabib tar-ruħ u tal-ġisem:

- kompli fina bla heda l-ministeru tal-ħajja u l-qdusija.

Int tipprovdi bnedmin qaddisa biex jirgħu l-merħla tiegħek bl-għaqal u bl-imħabba;

- xerred id-doni tiegħek fuq ir-rgħajja spiritwali tagħna f'dawn il-gzejjer biex jagħharfu jqaddisuna.

Missierna

Talba

O Alla, int għamilt lil San Ambrog' mgħallem tal-fidi kattolika u eżempju ta' qawwa appostolika; ibgħat fil-Knisja tiegħek bnedmin skond qalbek biex imexxuha bil-qawwa u bl-għerf. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.